

”

بنياتناني ره گهزي دووهم له كۆمه لگه *

جو فریمه
و: ژینو روژبه یان

“

ئەم وتارە لە پايىزى ۱۹۶۸ وەك پەرتوو كىكى بچووك بۇ خولىكى دەرووناسىي كۆمەلەيەتى نووسراو و سەرەتا لە ژيەر ناوى «كچانە گەورە بوون» بە بى بەلگەهينانەو و تيبينى لە «مامەلە كردن» لە مانگى ۱۹۷۰/۱۲/۱۱ لاپەرەي ۳۶-۴۴ بلأو بوويهو و دواتر لە «رۇلى ژنان: خویندەنەو يەك بەرەو نازادىي ژنان»، چاپ بوويهو كە ميشيل گارسكوڤ سەر نووسەرى بوو، لە بيلمۇنت، كاليفورنيا: برووكس/كۆل، ۱۹۷۱، لاپەرەي ۱۲۳-۴۱. بۇ چەندىن سال و بە زۆرى لە چەندىن پەرتوو كى خویندندا چاپ كرايهو.

«ملكەچ بوون كە رەوشىكى ديارى «ژن»ە، تايبەتمەندىيە كە كە لە سەرەتاييترين سالەكانى تەمەنى، لەودا دروست بوو. بەلام گەر وا دابننن كە فاكترىكى بايولۇژى لەو بابەتە كارىگەرىي هەيه، ئەوا هەلەين؛ لە راستيدا ئەو چارەنووسىكە كە مامۇستاكانى و كۆمەلگە كەى بەسەريدا سەپاندوو يانە.» (سىمۇن دوبرا)

لەم سى سالەى رابردوودا زانستى كۆمەلەيەتى سەرنجىكى بئوينەى بە ژنان داو و توپژينەو كەنى بۇ بابەتى مروڤ لەسەر پياوان كەم كرددووتەو. توپژينەو كەن بە شيوەيە كى گشتى كليشه و ئەفسانەكانى بەربلأوى كۆمەلگەيان دووپات دەكردووە كە ژن زياتر بەخيوكەر/دەرپر/ ملكەچ و پياو ئامرازى/چالاک/شەرانىيە. زانابانى كۆمەلناسى زياتر هەوليان داو پاساوى ئەم كليشانە بدەنەو تاكو ئەوئە شىكارى لەسەر سەرچاوەيان، بەهايان يان كارىگەرييان بكن.

ئەمە خوى تارادەيەك لەبەر دوودلى و بە گشتى خو دوروخستەو يە لە پرسىار كردن سەبارەت بەم سەردەمەى، نەينىيە ژنانىيەكان لە زانستى كۆمەلناسى تايبەتمەند كراون و بەشيك لەمە،

لەبەر بەربلأو بوونى بىرۇكەى شىكارى دەرووناسى لە سەرانسەرى ئەمريكايە. ۱. دەرنجامە كۆمەلناسىيە كە كە لە جياتى ئەوئەى پرسىكى كۆمەلەيەتى بيت بووئە شىوازىكى كۆنترۇلى كۆمەلگە. لە جياتى ئەوئەى لىكۆلینەو لە هۆكار بكات، شروڤەى شتەكە دەكات. لە جياتى ئەوئەى لىكۆلینەو لەو بەكرىت كە ژن و پياو چۆن بوون بەوئەى كە هەن، دۆخەكەيان وەك بارىكى نەگۆر قەبوول كراو و هەول دراو لەسەر بنەماى جياوازييە بايولۇژىيە كەيان پاساوى بۇ بئیننەو. هەر چەندە ئەو بروايەى كە دەرووناسى بايولۇژى لە خو دەگرىت خەرىكە كۆتايىي پى دىت.

ماستىرز و جەيسۇن ئەفسانەى سستى سىكىسىي سروشتىي ژنيان تىكشكاند كە سستى دەروونىي ژنان لەسەر ئەو دانرابوو. توپژينەو لەسەر بابەتەكانى دىكە تازە دەستى پى كردوو. تەنانەت بە بى ئەم توپژينەو نوپيانە، لىكدانەوئەى نوئ لەسەر زانبارىيە كۆنەكان لە ئارادان. ئەم لىكدانەو تازانە دەلین ژنان ئاوان چونكە وا پەرورەدە كراون. هەروا كە بيمز دەلئيت: «ئيمە ئەم راستىيە پشتگوى دەخەين كە ئەو كۆمەلگەيەى لە بيست سالى سەرەتاي ژيانى ژنان بىر و دەنگى ئەوان دروست دەكات، هىچى بۇ لەدەستدان نييە ئەو كاتەى ژنان دەبنە بيست و يەك سال و بە رەوايەت مافى هەلبژاردنيان هەيه. چونكە كۆمەلگە نەك بژاردەكانى ئەوانيان كۆنترۇل كرددوو بەلكو ئاراستەى هەلبژاردنيشيانى وا كۆنترۇل كرددوو كە يەككە لەو بژاردانە هەلبژيرن كە كۆمەلگا بوئى داناون.» ۲

ئەم ئەنگىزەيە لە پرۇسەى جفاكى بووندا كۆنترۇل دەگرىت. ژنان وا پەرورەدە دەكرين كە بيانەوئەى ئەو رۇلانە وەرگرن كە كۆمەلگا پئويستى پئيانە. وا فير دەكرين كە خۇيان وەك ئەو نمونە قەبوولكر اوانە

دەربېنن و لە ئاستى ئەو چاوەروانیانەدا بن کە لە ژنان وەك گرووپىك داوا دەكریت. هەر بۆیە بۆ ئەوەى تىبگەین زۆرىنەى ژنان چۆن جفاكى دەبن، دەبیت سەرەتا بزانیین چۆن خۆیان دەبینن و چۆن دەبینرین. چەندین توژیئەنەو لەسەر ئەم بابەتە كراوە. مەك كلیلاند گوتوویەتى: «وینەى ئافرەت بەم سیفەتە تايەتمەند كراوە: بچووك، لاواز، نەرم و سووك. لە ئەمرىكاش ئاوا وەسف كراون: گیل، ئازام، لەسەرخۆ، سارد، پىگەبىشتوو، سست و خاو.» ٣ توژیئەنەو یەكی تەواوتر كە لە ژنان و پیاوان داوا دەكات لە لیستیكى سیفەتەكان ئەوانە هەلبژیرن كە باشترین پیناسەى خۆیان بىت. ژنان زۆرتر خۆیان ئاوا پیناسە كرد: بەگومان، نىگەران، شلەژا، سەرشىت، كەمتەرخەم، ترسنوك، گیل، مندالانە، هەزار، پەشیمان، شەرم، بىدەست و پى، گەمژە، دەبەنگ و كارەكەر. لە وەسفە باشترەكە ژنان خۆیان ئاوا پیناسە كرد: تىگەبىشتوو، دلناسك، بەرەحم، بىگەرد، بەخشنە، دلوفان، ئەقیندار، بەرەوشت، مېهرەبان، سوپاسگوزار و سەبوور. ٤

ئەم خۆ وینا كردنە زۆر باش نییە بەلام لەگەل ئەو ئەفسانانەى لە كۆمەلگادا لەسەر ژنان هەیه یەك دەگریتەو. ئەم وینەیه هیندىك رووى باشى هەیه بەلام ئەو كوالىتیانەى تیدا نییە كە بۆ بەرزترین ئاستەكانى سەرکەوتن لە كۆمەلگادا پىویستە. هەرچەندە رەنگە كەسىك پرسىار لە بىرۆكەى سەرکەوتن و كوالىتیى پىویست بۆ ئەو بكات، بەلام ئیره جیى ئەو پرسىاره نییە و لە جیاتى ئەو ئەمانجەكە لیرهدا سەرنجدانە بە پرۆسەى جفاكى بوون وەك شىوازىك كە دەبیتە هۆى ئەوێ ژنان نەتوانن بگەن بەو ستاندرەدانەى كە پىیان دەگوتریت نىیانە. هەرۆهە پىویستە شىكارى بكەین بۆ ئەو چاوەروانیانەى

كۆمەلگا لە ژنىكى سەرکەوتوو هەیه تى (نەك كەسىكى سەرکەوتوو) چونكە ئەوان بە ناچارى بە پرۆسەى جفاكى بوون پەيوەست كراون. هەموو كەسىك جفاكى بوو بە دەبەپنەنى ئەو چاوەروانیانەى كۆمەلگە لىى هەیه و تەنیا ئەو كاتەى ئەم پرۆسەیه سەرکەوتوو نابىت (هەروا كە لە چەند بوارىكدا خەرىكە روو ئەدات) پرسىارى لەسەر دروست دەبىت.

با كارىگەرى ئەم بابەتە بە شىوێهەكى وردتر لەسەر ئەو ژنانەى لە گرووپیە كەمىنەكاندان شى بكەینەو. لیرهدا هاوتەرىبىكى سەرنجراكىش سەرەلەدەدات، بەلام لە رى لادانى زۆرىشى تىدايە. كاتىك سەیرى جفاكى بوونى مېیىنە دەكەین دەبینن ئەو شتەى كۆمەلگە وەك بنىاتى كەسایەتیی «مېیىنەى نموونەى»، ناوى لى دەبىت یان پەسندى دەكاتل، زۆر هاوشىوێهە كەسایەتیی ئەو كەسانەیه كە لەو ولاتە یان شوینى دىكە چەوسىندرانەتەو.

لە توژیئەنەو یەكى كلاسىكى ئالپورت كە لەسەر سروشتى پىشداوهرى كردوو یەتى، یەك بەشى تەرخان كردوو بۆ «تايەتمەندىبەكانى قوربانى بوون». لەم بەشەدا ئەو تايەتمەندىیانە ئاوا هاتوون: هەستىارى، خۆبەدەستەوهدان، خولىای دەسەلات، حەز كردن بە پارىزراوى، ناراستەوخواپى، خۆ شىرىن كردن، تۆلە و تىكدانى شىرىن، هاوسۆزى، ئەوپەرى نەفرەت لە خۆ یان گرووپ و ئەوپەرى شكۆدارى بۆ خۆ یان گرووپ، دەرختى هېماكانى پلەى بەرز و درەوشاوه، دلرەحمى بۆ ژىردەستەكان، هاوتایى كردن لەگەل پىوهرەكانى گرووپە بالادەستەكان و سستى. ٥ ئالپورت زیاتر خەرىكى جووهكان و نىگروكان بوو بەلام تايەتمەندكردنەكەى لەگەل بۆچوونى تىرمەن و تایلیر لەناو نووسراوه كە یاندا هەلسەنگىن كە لەسەر

جياوازي بي ره گهزه كان له نيو مندالان نووسراوه. بۇ كچان تايبه تمه ندىيە كان ئاوا ھاتوون: ھەستيارى، خۇگونجاندىن لەگەل تەوژمى كۆمەلگە، ولامدانەو بە ژینگە، ئاسان كۆنترول كوردنى كۆمەلگە، خۇشيريىن كوردن، ھاوسۆزى، نزم بوونى ئاستى ئاواتە كان، دلرەحمى بۇ ژېردەستان و بېتاقەتى. ئەوان بۇيان دەرکەوت كە كچان بە بەراورد لەگەل كوران زۇرتىر شلەژا، ناجيگير، دەمارگير، ناسەربەخۇ و خۇ بەدەستەو دەر بوون و متمانەيان بە خۇيان كەمتر بوو، خۇيان و كچان بە گشتى بە كەم دەزانى و شەرمىتر، بەرەحمىتر، جيەجىكارتر، ترسنۆكتىر و سستىر بوون. ۶. تىگەيشتنى كچان لە خۇيان شىواوتر بوو. لەگەل ئەوھى كچان بە گشتى نمرەى دەرسە كانيان لە بەنرەتى تاكو نامادەيى بە بەردەوامى باشترە لە كوران، بەلام خۇ بەكەم زانىنى كچان لەگەل گەورەبوونيان خراپتر و تىروانىنيان بە نىسبەت كوران و تواناي كوران باشتر دەبىت. بەلام كوران لەگەل گەورە بوونيان خۇيان بە باشتر دەبين و رايان بە نىسبەت كچان خراپتر دەبىت. ۷.

ئەم شىوانە ئەوئەندە خراپ دەبىت كە بە وتەى گۆلدىبىرگ، لەو كاتەى كچان دەچنە زانكۆ، پېشداوهرىيان دژ بە ژنان بۇ دروست بوو. ئەو چەند دەستەيەك وتارى دا بە كچانى زانكۆ، كە شەش وتارى پرفيشنال بوو لەسەر بابەتە نەرىتییەكانى پياوان، ژنان و بىلايەن (بى پەيوەست بە رەگەز) و ھەموويان يەك شت بوون تەنيا ناوى نووسەرە كان يە كېك نەبوو. بۇ نموونە وتارىك لە دەستەيەكدا بە ناو جۇن تى مەككەى و لە دەستەيەكى دىكە ھەمان وتار بە ناوى جوان تى مەككەى ھاتبوو. ھەر دەستەيەك برىتى بوو لە سى وتارى نووسراو بە دەست ژنان و سى وتارى

نووسراو بە دەست پياوان. لە كۆتايى ھەر وتارىكدا پرسىيار لە قوتايىيان كرابوو كە وتارە كە لەسەر بنەماى بەھاي قايلكەربوونى و قوولیی ماناكەى و نووسەرەكەيش لەسەر بنەماى شىواز و تواناي نووسىنى ھەلسەنگىن. پياوان لە ھەموو بوارە كاندا باشتر ھەلسەنگاندىيان بۇ كرابوو تەنانت لەو بوارە «مىيىنيانە» وەك مىژووى ھونەر و خۇراكرانى. گۆلدىبىرگ ئەنجامەكەى وا دەردىنيت كە «ژنان دژ بە ژنە شارەزاكان پېشداوهرىيان ھەيە و بە بى گەرانەو بە دەسكەوتى راستەقىنەى ئەو شارەزايەتییە بە سەرسەختى رەتى دەكەنەو كە ئەو ژنانە بەرaber بگرن لەگەل ھاوتا پياوہ كانيان.» ۸. تىكەلاويى ئەم لە خۇ بىزاربوونە بە كۆمەلە و سەرلىشىواوى لە تىگەيشتن، پاساويكە بۇ ئەوھى كە لە خۇ بىزاربوونى بەكۆمەل، رېك تايبە تمەندىەكى نموونەيىيە لە «بنىاتى تايبە تمەندىيى گرووپە كەمىنە كان.» ۹. ئەم تىبىنيىە بە بەردەوامى دەگوترىت. دەرئەنجامى دۇزىنەوھى كلاركس لەم نموونەيە لە ناو مندالە نىگروكان (رەشىپستە كان) كە لە قوتابخانە جياكراوہ كان دەبانخويند، يارمە تىدەرەيكي باش بوو بۇ برىارى ۱۹۵۴ى دادگاي بالا كە ئەو قوتابخانانەى بە نياسايى ناساند. ئەم تايبە تمەندىيانە و ھەروەھا ئەوانەى وەك نموونەيەكى باو لە «مىيىنە» لە كۆمەلگە ناسراون، لە ھىندىيەكانى ژېر دەسلەتتى بەرىتانىيە كان ۱۰، ئەلجەزىرەيىيەكانى ژېر دەسلەتتى فەرەنسىيە كان ۱۱ و ئەمريكىيە رەشىپستە كان ۱۲ دىتراوہ. وا ديارە پەيوەندىيەك ھەيە لە نيوان «مىيىنە» بوون و لە پلە و پاىە بىبەش بوون.

ئەم شىوازە تەنانت لە نيوان كەلتورە كانىشدا ھەيە. لە TAT كە درا بە ژنە گوندنشىينەكانى ژاپۇنى، دوفاس بۇى دەرکەوت كە ژنانى گوندەكانى راوچىيانى





ماسى كە پلە و جىڭگەيان بەرزترە، لە ژنانى گونىدە كانى جووتياران بەزەبتر بوون و ئەوندە ھەستيان بە گوناھ نەدە كرد و زياتر نەريته كانى ھاوسەرگىرى بە رېكەوتنيان لە پېناو ھاوسەرگىرى بە خۆشەويستى پشنگوى دەخست. ۱۳

لە توپزىنەو بە ناوبانگە ۵۰ سالەكەى تيرمەن لەسەر بە ھەرمەندەكان، ئەو پياوانەى بەلئىنى خۆيان بەجى ھىنا بە بەراورد لەگەل ئەوانەى بە ئاشكرا نەيانتوانى بەلئىنى خۆيان بەجى بېنن، متمانەيان بە خۆيان زياتر بوو و كەمئەندامى لە پشتخانيان كەمتر بوو و كەمتر شلەژاو بوون و لە بارى سۆزەو ئەوندە ناچىگىر نەبوون. بەلام ئاوا گەيشتە ئەنجام كە «ئەو خالە لاوازانەى كە لە كەسانى خاوەن پېڭە و جىڭەى نزم لە مال و كۆمەلگەدا ھەبوون، لە كەمئەندامە ديارەكانىشدا ھەبوون. ۱۴ ئەو راستىيە كە ژنان لە بەراورد لەگەل پياوان پېڭەيەكى نزمريان لە كۆمەلگەدا ھەيە و ھەر دوو رەگەز زياتر بەھا بە پياو دەدەن و چالاكى و تايبەتمەندىەكانى پياو شتىكە كە لە لاين بەرپرسانەو سەرنجى پى دراوھ ۱۵ بەلام ئەوئەى ئەنجام نەدراوھ دروستكردى پەيوەندى نىوان ئەم پېڭەيە بە لەگەل ئەو تايبەتمەندىانەى لەگەل خۆى دەپھېنيت.

ئەو راستىيەى كە توپزىنەوئەى تيروتەسەل لەسەر ھۆكار و كاردانەوئەى پېڭەى نزم لە كۆمەلگەدا نەكراوھ، بە شيوەيەكى سەرنجراكىش پەيوەندىدارە بە ئەو ھەموو ھەولەى دراوھ بۇ ديارىكردى جياوازيە دەروونىيەكانى نىوان ژن و پياو، وەكوو ھۆكارىك بۇ جياوازيە زۆرەكانيان لە بەرھەم و داھىنانى كۆمەلايەتى. توپزىنەوئەكانى گۆلدبېرگ دەرىدەخەن كە تەنانت گەر ژنان دەسكەوتەكانيان لە ئاستى دەسكەوتەكانى پياواندا بىت، زۆر

سەرنجى نادىتتى و بۇ ئەوئەى وەك پياوان دەستخۆشيان لى بكرىت و كارەكانيان وەك ھى پياوان بە ھەند وەربگىرىت، پىويستە كوالىتىيە كارەكە زۆر بەرزتر بىت لە كارى پياوان. بەلام ئەم حالەتە و ئەم پىناسە نىرينەيە لە دەسكەوت، خۆى بە تەنيا ھۆكارى كەم بوون يان نەبوونى بەرھەمى كۆمەلايەتى نىيە، بۇيە توپزىنەو ھاھتە ناو جياوازيەكانى ژنان/پياوان.

زۆرىنەى ئەم توپزىنەوانە، لە شىوازي نەرىتى فرۆيدى، تيشكىيان خستووئەتە سەر دۆزىنەوئەى جياوازيە گەشەيى و دەروونىيەكان كە دەگوترىت بە شىوازيكى زگماكى لە سروشت و كاركردى ژناندا ھەيە. لەگەل ھەموو ئەم ھەولانەى دراون، دۆزىنەوئەكان بە گشتى دەرىدەخەن: ۱. جياوازيى تاكە كەسى زۆر زياترە لە جياوازيى رەگەزى، بە واتايەكى دىكە رەگەز تەنيا يەكىكە لەو ھەموو تايبەتمەندىانەى مروف پىناسە دەكات. ۲. زۆرىنەى جياوازيەكانى توانايى لە بوارەكاندا، تا ئەو كاتەى مندال دەگاتە تەمەنى رۆيشتن بۇ قوتابخانەى بنەرەتى دەرناكەون. «جياوازيى رەگەزى لەگەل زۆرتر خويندن زياتر دەردەكەوئەت تەنانت ئەگەر قوتابخانەكە تىكەلاوئەيش بىت.» ۱۶

كە سەيرى ئەو نووسراوانە دەكەيت كە لەسەر جياوازيى رۆشنىرىيى نىوان رەگەزەكان نووسراوھ، ئۆلگويەكى سەرنجراكىش دەردەكەوئەت. يەكەم ئەوئەى كە خۆى ئامارەكان ھەندىك رىكوپىكىيان پىوھ ديارە. زۆرتى ئەو دەرنەجامانەى لەسەر رەگەزىكى نمونەيى دەرھاتوون، لەسەر كاركردى دوو لەسەر سىي كەيسەكان بوون. بۇ نمونە دوو لەسەر سىي ھەموو كوران لە تاقىكردەوئەى بۆردى كۆلئەكەيان لە بىركارى باشتر بوون تاكوو بابەتە زمانەوانىيەكان و دوو لەسەر

سڀي ڪچان له بابه ته زمانه وانبيه ڪان باشت
 بوون تاكوو بيرڪاري. دوزينه و هڪاني باليز
 دابه شڪردنيڪي هاوشيوه نيشان هدا كه
 له گروويه بچووه ڪاندا پياوان رابهريان
 زياتر لهسر ٿه نجامداني ڪاره و ٺنان لهسر
 بابه تي سوڙه ڪي و جفاڪي. ١٧ ٿه نجامي
 هه موو تافڪردنه وه ڪان ٿه م جياوازيه
 دوو لهسر سڀيه نييه به لام ناوهنجي
 دهره نجامي زورينه ي تافڪردنه وه ڪان
 لهسر تواناي ڪه سه ڪان، ٿه مه بووه. ره گهز
 پيوهر يڪي زور دياره ڪه تافي ده ڪريته وه
 و ده ڪريته لهسهر ي بگهينه دهره نجام،
 به لام روونڪردنه وه لهسر ٿه وه ڪه لهسر
 سڀيه ي ديه ڪه نادا ڪه له م جوارچيوه يه دا
 ناگونجين. جگه له توپڪاري له شيان، ته نيا
 شتيڪ ڪه له هه موو ٺناندا يه ڪسانه پيگه ي
 ڪومه لايه تبي زميانه.

دووه ٿه وه ي ڪچان له سه ره تادا
 زور باش دهست پي ده ڪه ن. زووتر دهست
 به قسه ڪردن، خوڀندنه وه و ٻڙار دن ده ڪه ن.
 زور روونتر و جوانتر قسه ده ڪه ن و وشه ڪان
 زووتر ده ڪه ن به رسته. ڪيشه ي خوڀندنه وه
 و گرفتي زمانيان ڪه مته ره. ته نانهت له
 ساله ڪاني سه ره تاي قوتابخانه له بيرڪاري
 باشتن. تا ته مهن ي ٿاماده يي، ٿه وه جياوازي
 ره گهزيه ڪه له قازانجي ڪورانداه ي سه
 هه لنادا. ١٨ ليره دا ٿولگوويه ڪي ديه ڪه
 دروست ده بيت.

له ٿاماده ييدا نه تيجه ي ڪار ڪرد ي ڪچان
 له تافڪردنه وه ڪاني توانا ڪه م ده بنه وه و
 هه نديڪجار زور به خيرا يي ڪه م ده بنه وه.
 هه رجهنده زياتر له نيوه ي دهرچوواني
 ٿاماده يي ڪچن، زور ڪه متر له نيوه ي
 قوتابيان ي زانڪو ڪچن. ٿه مه به و مانايه يه ڪه
 ريڙه يه ڪي زياتر له قوتابيه ٺنه باشته ڪان
 ده چنه خوڀندن ي بالا به لام ڪار ڪرديان له
 به راورد له گه ل ڪوران به رده وام خراپتر
 ده بيت.

ڪچان باشت دهست پي ده ڪه ن به لام له
 ڪوتاييدا خراپتر ده بن. ٿه م گورانه له ريڙه ي
 ڪار ڪرديان له ڪاتيڪي زور ٿالوزدا رووٿه دا،
 له وه ده مه دا ڪه پيگه يان ده گوردر يته،
 يان باشته بلين له وه ده مه ي تيده گه ن
 ڪه وه ڪه سيڪي گه وه چ پيگه يه ڪ
 چاوهر يان ده ڪا. له ڪاتي هه رزه ڪاريه
 ڪه زهختي هاو گرووپيه ڪان بو (ٺناني)
 يان (پياوانه) بوون زياد ده ڪا و چه مڪي
 (ٺناني) و (پياوانه) بچووڪتر ده بيتنه وه. ١٩
 هه ره وه له م ڪا ته دايه ڪه مه يلي ڪه سي بو
 گونجانندن هه يه. ٢٠

يه ڪيڪ له پيوهره ڪاني ڪه لتهوورمان
 ڪه ڪچان خوڀان له گه لي ده گونجين،
 ٿه وه يه ڪه ته نيا پياوانن ڪه ده بنه باشتن.
 ٿه مه له توڙينه وه ڪاني لپينسڪي به
 ناوي (پيڪداداني رول ره گهز و ٿه نگيزه ي
 دهسڪه وه له ٺناني زانڪو) ڪه دهر يخست
 ڪه ٿه و ويناه ي، پياوان وه ڪ ناوهندي
 ڪه سايه تيه ڪان وينا ده ڪه ن، به شيوازيڪي
 بهرچاو زياتر وينه ي دهسڪه و تيان
 دهره دهسخت تاكوو وينه ي ٺنان. ٢١ ته نيا
 پنيويسته تافڪردنه وه ڪه ي (ٿه ش) وه بيرمان
 بينينه وه ڪه چون زهختي هاوگرووپيه ڪان
 ڪه ته نيا بيري سهختي ٿيمه لهسر
 (ٺناني) و (پياوانه) بوون، ده توانيت
 ڪار ڪرد ي ڪچان ڪه م بڪا ته وه. ٿه ش بو ي
 دهر ڪه وه ڪه نزيڪه ي له سه دا ٣٣ ي
 ڪه سه ڪان به پيچه وانه ي ٿه وه شته بير
 بڪه نه وه ڪه هه ستيان لهسر شتيڪي زور
 هه سستيڪراو وه ڪ به راورد ي دريڙي دوو
 هيل پيان ده ليت، له ڪاتيڪا ڪه برياريان
 له گه ل ٿه نداماني ديه ڪي گروويه ڪه جياواز
 بو. ٢٢ ٿه وه به شه ي ديه ڪي له سه دا ٦٧
 تووشي تروما بوونه وه ڪاتيڪ هه وليان ده دا
 لهسر بيروڪه ي دروستي خوڀان بمين.
 ڪاتيڪ ده چينه سه ر بابه تنيڪي ههست پي
 نه ڪراو، وه ڪ هه لسوڪه وتي ره گهز، رول





و سزای کۆمەلگە که زۆر گەورەترە له ناره‌زایی هیندیک دارودەستەى نەناسراو له تاقیکردنەوه‌به‌کدا، بیروکه‌به‌کمان بو ده‌خولقیته‌ له‌سه‌ر رێژه‌ى هەناسەبەر بوونی چاوه‌روانییه‌کانی کۆمەلگە. جیی سەرسوورمان نییه‌ که پێوه‌ره‌ که‌لتوو‌رییه‌کانمان وا ده‌که‌ن کچیک زۆر زیره‌ک ده‌رنه‌چیت یان له‌ شتی‌کدا پیش کور نه‌که‌وێت، یا ئەو زه‌ختانه‌ى که له‌سه‌ر هه‌رزه‌کاره‌کان زۆر زاله‌، وا بکات کچان پێیان وایته‌ گه‌شه‌ى هه‌زیان ته‌نیا ئاکامی نه‌رئینی هه‌یه‌. ئەو کورت بوونه‌ى قه‌دری خو‌گرتنه‌ و به‌ خراپ زانیی ره‌گه‌زی خو‌ که له‌ لایه‌ن سمیت ۲۳ و گو‌لدبیرگ ۲۴ تیبینی کرابوو، ده‌رهاویشته‌یه‌کی مه‌نتیقیه‌. ئەم پاله‌په‌ستۆیانە کاردانه‌وه‌ى ته‌نانه‌ت له‌سه‌ر IQ هه‌یه‌ که ده‌گوتریت ناگۆردریت. هاونا‌هه‌نگ له‌گه‌ل هه‌ز به‌ قبو‌ل کران له‌ کۆمەلگەدا، له‌ ئاماده‌یی IQ کچان دیته‌ خوار IQ کوران و گه‌ر بچن بو زانکو هه‌ندیک نمره‌ى IQیان دیته‌وه‌ سه‌ر و گه‌ر بو درێزخایه‌ن بین به‌ ژنی مال ئەو نمره‌یه‌ ده‌چیته‌وه‌ پرۆسه‌یه‌ک که به‌ نهرمی و به‌رده‌وام روو له‌ که‌م بوونه‌وه‌ ده‌کات. ۲۵ ئەمانه‌ ته‌نیا ده‌رهاویشته‌ نین. بیروکه‌ى نه‌رینی له‌سه‌ر خو‌ ده‌بیته‌ هۆی کاردانه‌وه‌ى نه‌رینی و به‌ شیوازی‌ک که به‌س ده‌توانین پێی بلین پیشبینه‌یه‌ک که له‌به‌ر چاوه‌روانییه‌کان، دیته‌ دی. ئەوان ئەنگیزه‌کانیان ده‌خنکین و وزه‌یان ده‌خه‌نه ئەو ئاراسته‌یه‌ که ئەگه‌رى زۆرتره‌ له‌ لایه‌ن کۆمەلگه‌وه‌ به‌ باشی پاداشت وه‌رگرن. دواتر ئەوانه‌ى ئامانجی ئەم زه‌ختانه‌ن لۆمه‌ ده‌کرین که بۆچی هه‌ولیان نه‌داوه‌ بگه‌ن به‌ به‌رزترین ئاستی پاداشت که کۆمەلگه‌ پیشکەشی ده‌کات.

باشترین نموونه‌ بو ئەم به‌سه‌رانه‌وه‌ دووانه‌به‌ هه‌ر ئەوه‌یه‌ که ده‌رووناسه‌کان

پێی ده‌لین «پۆیستی به‌ ده‌سکه‌وت». له‌سه‌ر ئەنگیزه‌ى ده‌سکه‌وت له‌ قوتابییانی پیاوی سالی دووی زانکو، به‌ تیر و ته‌سه‌لی لیکۆلینه‌وه‌ کراوه‌. له‌ ژناندا زۆر به‌ ده‌گه‌ن چاوی لی کراوه‌؛ ژنان له‌و مۆدیله‌ى زانایانی کۆمه‌لناس بو لیکدانه‌وه‌ى ده‌سکه‌وت له‌ ناو پیاوان دایانابوو نه‌گونجان. له‌ تاقیکردنه‌وه‌ى ده‌سکه‌وتدا کچان وه‌ک کوران ئەو په‌یوه‌ندییه‌ى نیوان نمره‌ و ده‌سکه‌وت ناخه‌نه‌ روو. بو نموونه‌ ستیفه‌ر ده‌ریخست که ئەو کچانه‌ى «بو زانکو ئەنگیزه‌یان نه‌بوو» له‌ به‌راورد له‌گه‌ل ئەوانه‌ى «ئەنگیزه‌ى باشیان هه‌بوو بو زانکو»، له‌ تاقیکردنه‌وه‌ى ئەنگیزه‌ بو ده‌سکه‌وت نمره‌یان به‌رزتر بوو. ۲۶ له‌سه‌ر هۆکاری ئەمه‌یش زۆر به‌ که‌می لیکۆلینه‌وه‌ کراوه‌. سیاسه‌تى گشتی توێژه‌ره‌کان ئەمه‌ بوو که گه‌ر کچان نه‌گونجان لیان گه‌رین. هه‌ر چه‌نده‌ که هه‌ندیک تیوری پیشیار کران. پییرس، وای دانا که به‌شیک له‌و شیواوییه‌ له‌وه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گریته‌ که بو کچان هه‌ر ئەو پێوه‌رانه‌ به‌کار هینران که بو ده‌سکه‌وتی کوران له‌ قوتابخانه‌ به‌کار ده‌هاتن. بۆیه‌ ئەو، توێژینه‌وه‌یه‌کی له‌ سه‌ر ژيانى هاوسه‌رگیری له‌ به‌رانبه‌ر ژيانى کارى له‌ ناو قوتابییانى کچی ئاماده‌یی ئەنجام دا که تا راده‌یه‌کی که‌م په‌یوه‌ندییه‌کی به‌رده‌وامی له‌ نیوان نمره‌ى زۆر له‌ ئەنگیزه‌ى ده‌سکه‌وت و ئاراسته‌ى ژيانى هاوسه‌رگیری ده‌رخست. ۲۷ له‌ سالی ۱۹۶۱ توێژینه‌وه‌یه‌کی دیکه‌ى ئەنجام دا که په‌یوه‌ندییه‌کی زۆر به‌هیزی له‌ نیوان نمره‌ى به‌رز له‌ ده‌سکه‌وت و ده‌سکه‌وتی راسته‌قینه‌ له‌ ژيانى هاوسه‌رگیری که یه‌ک سال دواى ده‌رچوون له‌ ئاماده‌یی پیکه‌توو نیشاندا. ئەوانه‌ى چوون بو زانکو و/یان ژيانى هاوسه‌رگیریان پیکه‌تئا نمره‌یان له‌ خوارتر بوو. ۲۸

ھەرچەند كە بە داخەو ھەروونكردەنەو ھى لەسەر سەرچاوە ھى كلاسەكە و تايبەتمەندىيەكانى دىكە ھى تووژىنەو ھەكە ھى نەدا بەلام ئاشكرایە كە واقىيەى حال وا نىيە كە ژنان ئەنگىزە ھى دەسكەوتیان نەبىت، بەلكوو ئەو ئەنگىزە ھى لە ژناندا ھەيە، لەگەل ھى پىاوان جىاوازە. لە راستىدا ئاراستە ھى دەسكەوتى ھەر دوو رەگەز بو ئەو شتانەيە كە كۆمەلگە دەستنىشانىيان دەكات - بو كوران دەسكەوتى خویندن و بو كچان دەسكەوتى ژيانى ھاوبەشى. پىيس ئامازە ھى كرد كە «ئەنگىزە ھى دەسكەوت لە كچان خۆ ھى بە كاركردى ئەكادىمى نابهستىتەو ھى بەلكوو زياتر پەيوەستە بە دەسكەوتى خىرا بە پىگە ھى كەسكى گەرە. ئەم بىرۆكە ھى مەنتىقىيە كە لە ژناندا دەسكەوتى ئەكادىمى ھى بە پىگە ھى دەسكەوت گرنكى كەمترە تاكو لە پىاواندا.» ۲۹

ھەرۆھا دەلەت كە «كچان وادەزانن بو ئەو ھى بگەن بە ژيانى ژنىكى پىگەيشتوو، پىويستە رىگە ھەكە نائەكادىمى بگرنەبەر، سەرنجى كۆمەلگە بەدەست بەيىنن، جوانىيە كەسى و جلوپەرگىان ھەبىت، پىگە ھەكە كۆمەلە ھەكە پەسەندكراو ھى ھەبىت و لەگەل پىاويكى گونجاو ژيانى ھاوسەرگىرى پىك بىنن. ئەمە ھەكە ژنىكى سەر كەوتوو پىگەيشتوو ... ئەنگىزەكانى دەسكەوتیان ئاراستە كراون بەرەو دانانى ئامانجى تايبەتیان بە پەيوەندىگرتن لەگەل پىاوان ... ئەو كچانە ھى رەوتى ئاسايىيە گەشە كرنىيان گرتۆتە بەر، زۆرتەر لە رىگە ھى پىكەيىنانى ژيانى ھاوسەرگىرى لە تەمەنى خوارەو ھەدا پىگە ھەكە گەرەسالى بەدەست بەيىنن.» ۳۰

دەسكەوت بو ژنان پىگە ھەكە گەرەنە ھەكە لە ناو ژيانى ھاوبەشدا نەك سەر كەوتن بە مانا ھى وشەكە. كەسكى لەوانە ھەكە وا بلىت كە ھەر دوو جۆرە سەر كەتەكە دەشەن،

بە تايبەت بو ئەو خانمانە ھى زۆر ئاراستە ھى ژيانىيان لەسەر دەسكەوتە. بەلام لە راستىدا ئەو دوو زۆر جار ھەكە دوو شتى ناكو ك دەردەكەون، سەر كەوتن لە ھەكە پىكەيان دەبىتە سەرنەكەوتن لەو ھى دىكە.

ھۆرنىر لە زانكو ھى مېشىگان تووژىنەو ھەكە ئەنجامدا كە دەريخست بەرەبەستىكى دەروونى لە ژناندا پىش بە گەيشتن بە دەسكەوت دەگرىت. ئەو تاقىكردەنەو ھى TAT ئەنجامدا بو قوتابىيانى بە كالورىوس لەسەر چەند وشەبەك كە دەلەت «دوا ھى ئەنجامدانى تاقىكردەنەو ھى كۆتايى تىرمى ھەكە، ئانا بوو بە ھەكە لە ئاستى كلاسەكە ھى لە زانكو پىشىكى.» TAT ھاوشىو ھەكە درا بە گروو پىكى پىاوانە بە ناويكى پىاوانەو. دەرنەجامەكە وىنانى ترس لە دەسكەوت ھەكە سەنگىنەت و ھۆرنىر بو ھەكەوت كە ۶۵٪ ژنان و تەنبا ۱۰٪ پىاوان بە ئاشكرا «ئەنگىزە ھى دوورىگرتن لە سەر كەوتن» يان تىدا بوو. ئەو ئەنجامەكان وا لىكدەداتەو كە چاوەروانىيە سەر كەوتن يان بارودۆخىك كە سەر كەوتن يان شكست ئەگەرى روودانىيان ھەبىت، وا پىدەچىت و ھەر لە راستىشدا بو ژنان دەروايشتە ھى نەرىنىيە دەبىت. سەر كەوتن بە مانا ئاسايىيەكە ھى بو ژنان مەترسیدارە. تووژىنەو ھى زياتر سەلماندى كە ترس لە پەسەند نەبوون لە لایەن كۆمەلگە و ناكو كى رۆلەكان بو تە ھەكەرى سەر ھەلدانى «ئەنگىزە ھى دوورىگرتن كە سەر كەوتن.» ۳۱

جىاوازي توانا، پەيوەندىيەكە ھەكە جىاوازي ھەكە ھەكە لەگەل جىاوازي ھەكە ۳۲ و ژنان زۆر ھەكەيان لە دوورىگرتنە لە سەر كەوتن كە لەبەر زەختى ھاوگرەگەزەكانىيان و كەلتور ئەو زەقتەر دەبىت. ھەرچەندە زۆرىك لە جىاوازيە رەگەزىيەكان لە تەمەنىكى خوارەو ھەدا سەر ھەلدەدەن و



زهختی هاوړه گهزه کانیان کاریگه ریی وای له سهریان نییه و په یوه نندی به رولنه ره گه زییه کانه و نییه. په کیک لهم جیاوازییه ره گه زیانه توانای تیگه یشتنی که لینییه، یان توانای پیش چاو هینانی شته کان له دهره ووی چوارچیوه په ک که تیدان. لهم تاقیکردنه و په دا کوران باشتن به لام جیاوازییه که ی تا تمه نی چهند سالی په که می قوتباخانه دهرناکه ویت. ۳۳ باقیی تاقیکردنه و په کانیس شه و دهره خن که کوران شیکاری (شیکارانه) بیرده که نه و، له کاتیکدا کچان به شیوازی ناوهروکی (ناوهروکانه). شه توانایه «په یوه سست نه بوون به مه بدن» تا سالی چوارهم و پینجهم دهرناکه ویت. ۳۴

به پیی بوچوونی مه ککوبی شه شیوازی وهرگرتنه ناوهروکیه که له ناو ژناندا باوه، به زهره ری بهرهمی زانستییه. «به شیوازیکی ناونجی، کچان ریگایه کی جیاواز بوخویان داده نین بو وهرگرتنی شه زانیاریانه ی پیمان ده گات - بیرکردنه و یان زور شیکاریانه نییه و زیاتر گشتانده و پاریزکارانه یه - شه شیوازه بیرکردنه و په رهنکه بو زوریک له کاره کان سوودمهند بیت به لام شه و بیرکردنه و په نییه که بیته ناستیکی به رزی بهرهمهینانی زیره کانه، به تاییه ت له زانستدا.» ۳۵

چهندین کومه لناس وایان لیکداو ته و په که سهره کترین تاییه تمه نندی گه شه ی بیرکردنه و ی شیکاریانه، هر شه و په که پیی ده گوتریت «راهینانی سهره خو و لیهاتوو» یان «چهنده زوو مندالیک هان دهریت ده سستیخه ریت و بهرپرسیاریتی خوی هه لبرگیت و کیشه کانی خوی چاره سهر بکات، تاکوو شه و ی که بو ناراسته ی چالاکیه کانی پشت به که سانی دیکه به سستیت.» ۳۶ به گوته یه کی دیکه، شه مندالانه ی به شیوازیکی شیکاریانه هان

ده درین هر دهنه شه وانه ی که برونیفینرینر ده لیت که «زیاد له حهد جقاکي» ۳۷ نه بوون و به لگه ی ناراسته و خو هه به که شه و ته یه راسته. لیتی تیبینی کردوه که شه کورانه ی «زیاد له حهد پاریزراون» ناستی زیره کیمان وه ک کچان ده بیت. ۳۸ بینگ دهریخست که شه کچانه ی له کاره فهزا و شوینی به کاند (مکان) باشن، دایکیان لیمان گهراون خویان کیشه کانیان چاره سهر کهن، له کاتیکدا شه دایکانه ی کچه کانیان مه بلیان له دوان و زمانه وانییه، هه ولیان داوه له چاره سهر کردنی کیشه کانیان یارمه تیمان بدهن. ۳۹ به هه مان شیوه، وبتکین دهریخست که دایکی منداله لیکولهره کان هانین داون ده سستیخه ر بن له کاتیکدا دایکی شه مندالانه ی لیکولهریان نه ده کرد، هانینان ددان پینهن بن و دووریان ده خسته شه و له خاوه نبیر بوون. ۴۰ نووسه ریک له سهر شه توپزینه وانه تیبینی نووسی که «شه مه دوور له چاوه روانی نییه، چونکه مندالیکی سهره خو شه گه ری که مه شتیکی هه روا قه بوول کات به بی شه و ی لیکولینه و ی لی بکات، له کاتیکدا مندالیکی پشتبه ستوو، ده ترسیت خوی به دوا دچوون بکات و به بی پرسیار کردن شته کان قه بوول ده کات. به گوته یه کی دیکه، منداله سهره خو که نه ته نیا چالاک بوونی جه سته یی و دهروونی زوره و به جه سته چالاکه، به لکوو به شیوازیکی سروشتی شه زمونی جووله یی زورتره و په یوه نندی زیاتر له گه ل ژینگه ی خوی ده سستیت.» ۴۱

شه و تاییه تمه نندیانه ی په یوه ستن به راهینانی سهره خو بییه و، کاردانه و یان له سهر IQ هه یه. سوتناگ توپزینه و په کی دریزه رویی کرد که شه مندالانه ی IQ یان له گه ل سهر که و تنی تمه نیان باش بوو، له گه ل شه وانه به راوهرد کرد که IQ

يان له گهډل سهرکهوتنی ته مەنڤان هاتپووه خوارمه و بۆی دهرکهوت که ئەو مندالهی IQ ی سهر ده کهوت، نامادهی پيشپرکي بوو، خاوهن بيري خويه تی، سهر به خويه و له پیکداچوون له گهډل مندالانی دیکه زال. ئەو مندالانهی IQ یان دههاته خوار سست، شهرمن و پشتبهستوو بوون. ۴۲

مه ککوبی له سهر ئەم توپژینهوهیه تیپینی نووسیوه که «ئەو تايبه تمه نديانەي په یوه نديان به زوربوونی IQ وه ههیه، زور ژناني نين. کاتيک که له یه کيک له وانه پرسيار کرا که چ جوره ميژوويه کی گه شهي ده بيته هوی ئەوهی کچيک زيهرک بيت، ولایمی دايه وه: ساده ترين ريگه بۆ گوونی ئەمهیه که ئەو کچه دهبي له مندالیدا هه نديک کورانی بيت.» ۴۳

به هه مان شيوه، کاگهن و مۆس گو توويانە که «ژنانيک که له و بابە تانهی پيوستيان به به هرهی ليکولينه وه و بپرکدنه وهی ئالۆز هه یه کارکرديان باشه، ئەو پيناسه ميپينه ييه نهر يتيانه ره ده که نه وه.» ۴۴ ههروهه بۆيان دهرکهوت که له و مندالانهی له توپژينه وهی فيل به شدار بوون، «پاريژگاری له کچان له مندالی و گه وه ييدا، په یوه سست بوو به هه ليزاردنی هه ز و زه و فی ژناني. پاريزگاری دايکانه هه م کچان و هه م کورانی ژناني ده کرد.» ۴۵ هه رچه نده به هرهی شيکاريانه ته نيا به هره یه ک نييه که له کومه لگه دا به های پي ده دريت. له گهډل ئەوه شدا که بيروکهی ناوه روکی و له ئاراسته ی که سه کانيش به هره ی به به هان بۆ زوریک له بابە ته کان، ژنان له و بابە تانه ی ش که م ده بينرين. ئەو تايبه تمه نديانە له هونه ر و هه نديک زانستی کومه لئاسی گرنگن. هه رچه نده ژنان له م بابە تانه سهرکه و تووترن، تا کوو له زانست، هيشتا ده سه که وتيان به رابه ر نييه له گهډل هی پياوان. یه ک روونکر دنه وه ئەوه یه که

هۆرنير باسی «ئهنگيزه ی دووری گرتن له سه رکه و تن» ی کردوه، به لام گه ر زورتر توپژينه وهی له سه ر بکه بن، ده بينين که هۆکاره که ی بۆ کاتيکی زووتر ده گه رپته وه.

هه ر ئەو راهينانی لينه اتووی و سه ربه خوييه که کاردانه وهی باشی له سه ر بپرکدنه وهی ليکوله رانه هه یه، ئاستی مه یلی ئەو که سه بۆ ده سه که و ت ديارى ده کات. ۴۶

هه رچه نده توپژينه وهی تيروه سسل بۆ به راوه رد کردنی هه لسو که و تی دايک و باوکان له گهډل کچان و کوران نييه، ئەوانه ی که ئەنجام دراون ده ريده خه ن که ئەو نهر يتانه ی به سه ر کچاندا سه پيندراون، زور جياوازن له گهډل ئەوانه ی به سه ر کوراندا سه پيندراون. کچان سۆزی زياتر، پاريزگاریی زورتر، کوئترۆلی زورتر و به ستنه وهی زياتر وه ره گرن. کوران زياتر به ر داواکاری بۆ ده سه که و ت و چاوه روانی زياتر ده که ون. ۴۷ به کورتی، له کاتيکدا کچان هه مووکات له خويانه وه هان نادرين که پشتبه ستوو بن، به هه مان شيوه يش هان نادرين که سه ربه خو و به جه سته چالاک بن. «ئهم زانياريانه ده ريده خه ن که هه لسو که و تی جياواز له گهډل دوو ره گه زه که تا راده یه ک له جياوازی نامانجه وه سه رچاوه ده گريت. بۆ کوران جفاکی بوون وه ک نامانجیکی سه ره گيه بۆ دروست کردن و بنياتنانی کارپگه ریی کوران له ژينگه دا. نامانجی سه ره کی بۆ کچان پاراستنيانە له کاردانه وهی ژينگه. کور ناماده ده کريت دنيا له شيوهی خو ی بکات و کچ بۆ ئەوهی شيوهی دنيا بگريت.» ۴۸ برؤنفيئبريئير ده لیت ئەم شيوه یه له کچاندا نمونه ييه ومه ترسی «زياد له حه د جفاکی بوون» له خو ده گريت.

ئەو له سه ر کاردانه وه نهر پينييه کانی ئەم «زياد له حه د جفاکی بوونه» له سه ر کچان روونکر دنه وه نادات، به لام نيگه رانیی



خۆی دەر دەبەربێت بۆ ئەوێی که چ بەسەر «کوالیتی سەبەخۆیی، دەسپێشخەر بوون و خۆ بژیوی»ی کوران دێت ئەگەر ئاوا راهێنانیک بەوان بکرا. «له کاتیکدا که چوار چۆیه کی سۆزه کی بۆ جفاکی بوونی کوران گرنکه، دەبیت له گهل تەریبەتی دایک و باوکی بگونجیت، به پێچهوانهوه کوره که خۆی له هه مان دۆخی ئەو کچه دا دەبیت که له بهر ئەوێ سۆزیکێ زۆرتری وەرگرتوه، به نيسهت وەر نه گرتنی سۆز ههستیار تره، و له ئاکامدا هیندیک تەریبەت، نهتیجە ی زۆرتره و ئەمر کردن به جیگه ی ئەوێ دروستکەر بیت دەبەستتەوه.» ۴۹

توێژینه وه کانی شاکتیر له سەر مندالانی یه که م و ئەوانه ی دواتر له دایک دەبن، پشتگیری ئەمه ده کات که دەر هاویشه ی جیاوازی له جفاکی بوون، جیاوازی له که سایه تیه. مندالانی یه که می خانه واده وه کوو کچان جفاکترن به لام شله ژاوتر و پشتبه ستوترن، له کاتیکدا مندالانی دووم وه ک کوران متمانه یان به خۆیان زیاتره و توندوتیژترن. ۵۰

برۆنفینبرینیر و اه لیدینجیت که گۆراوی چاره نووساز جیاوازی هه لسوکه وتی باوکه و «له راستیدا، ئەمه باوکه که له وانه یه له گهل دوو ره گزه که جیاواز هه لسوکه وت بکات.» ئەوپه ری سۆز دەر برینی باوک یان ئەمر کردنی، هەر دووی هەر زیانبه خشه. زیاد نهرم بوون و پارێزگاری کردن له کچان دەبیت هۆی «زیاد له هه د جفاکی بوون»، به لام بوونی وزه یه کی به هیزی باوکه به تابهت لاوازی ده کات. به کورتی، کوران له چوار چۆیه کی باوک سالارانه دا ده گه شینه وه و کچان له چوار چۆیه کی دایک سالارانه دا.» ۵۱

تیبینییه کانی له لایه ن دوو قان پشتگیری لێ کرا که گوتوو یه تی «کاری نیوه وه ختی دایکان له سەر مندالانی

هه رزه کار کاریگه ری ئه رینی هه یه، به تابهت مندالانی کچ. ئەمه وا دەریده خات که هه رزه کاران رهنگی دایکایه تی زۆر له هه د وەر گرن.» ۵۲

گرنگی دایک و دایکایه تی کردن له لایه ن کاگه ن و مۆس تیبینی کرا. به چاو لێ کردن له و باشترین نمونه یه ی دایکان ده یخه نه به رده ستی کچه کانیان که خه ریکی گه شه کردن، بۆیان دەر که وت که ئەو ژانه ی به ناژانی سه یر ده کړین، کچه کانیان به شیوازیکی زیره کانه ده سکه وتیان هه یه. ئەم دایکانه «توندوتیژن و ئاماده ی پیشبرکی کردنن و به رانه ر کچه کانیان ره خه گرن و خۆیان لای کچه کانیان وه ک پیشبرکینکاریکی زیره ک و مۆدیله نمونه ییبه کی توندوتیژ نیشان داوه. مه نتیقیه که وا دابننن که کچه کان خۆیان هاوتای ئەم ژانه دیوه و به هایان به هه لسوکه وتی لێهاتوو داوه.» ۵۳

وا پیده چیت که ره گزه کان به شیوازی جیاواز، به په روه ده یه کی جیاواز و بۆ ئامانجی جیاواز و به ئاکامی جیاواز، جفاکی کراون. ئەگه ر بۆچوونی مه ک کلله ند له سه ر ته وای ئەو په یوه ندیانه ی له نیوان شیوه کانی په روه ده کردنی مندال (به تابهت له بواری سه ره خۆیی و لێهاتوویی)، نهری ئەنگیزه ی گه شه کردنی ئەو تاکانه ی له تاقیکردنه وه که دا بوون، سه رکه وتنی راسته قینه ی تاکه کان و له راستیدا گه شه کردنی ئابووری کۆمه لگه کان ده یاندۆزیته وه، راست بیت، ۵۴ ئیتر پرسیاریک له سه ر ئەوه نامینیته وه که بۆچی ده سکه وتی میژوویی ژان ئەوه نده که من. له راستیدا، ئەو په روه ده ی پشتبه ستوو بوونه ی له سه ره تای ژانیان وه ریده گرن ئەو پرسیاره دروست ده کات که چۆن ئەو هینده ده سکه وته شیان هه بووه.

به لام ئەمه هه مووی چیرۆکه که نیه.

ئىستا ئاشكرا بىت. بە پىي نەرىتەكان، ژنان
 ۋەك بوونەۋەرىكى سىست لە سىكس و بە
 جەستە و بە دەروون پىناسە كراون. رۆل
 گىرانىان بە رۆلى سىست و پشتبەستوو و
 يارمەتيدەر سنووردار كراۋە و لەو كاتەي
 لەدايك دەبن پەرۋەردە دەكرىن لەم رۆلانەدا
 بگونجىن. ھەرچەندە ئەو تايبەتمەندىيانەي
 كەسىك پىي سەرکەوتوو دەبىت لە
 كۆمەلگەدا، تايبەتمەندىگەلىكى چالاكن.
 ھەز بە دەسكەوت كردن، رۆشنىبىرى و
 تواناي شىكاري بە رىژەبەكى زۆر پىويستن.
 تا ئەو كاتەي ژنان لەو قەناعەتەدا بوون
 كە ئەم تايبەتمەندىيانە سەرۋوى تواناي
 ئەوان بوو و ئەوان بن دەستن و تا ئەو
 كاتەي بە مانەۋە لەو پىنگەيەدا دلخۆش
 بوون، بە بىدەنگى لەژىر كاريگەرىي
 سىستەمى باوكسالارانەي شارستانىەتى
 رۆژئاۋا مانەۋە. باوكسالارى سىستەمىكى
 ژباني پىش پشەسازى بوو و قورسايىبەكەي
 لەگەل شۆرشى پشەسازى تا رادەيەك
 كەم بوو. ۵۹ بەم شل بوونەۋەي پلەي
 كۆمەلايەتییە، بەھرى ژنان دەرکەوت.

لە سەدەي ۱۸ بڕوا ۋا بوو كە ھىچ
 ژنىك جگە لە سافو، تا ئەو كاتە لە ويژەدا
 بەرھەمىكى گرنكى نەبوو. بەلام لە نيۋەي
 يەكەمى سەدەي ۱۹ ژباني نووسەرى
 زىرەك بە لىشاۋ ھاتنە گۆرەباني ويژە. ۶۰
 تا كۆتايى سەدەي ۱۹ ژباني زانستى ديار
 دەرئەكەوتن و دواترىش ژباني فەيلەسوف
 سەربانەلدا.

تەنيا دواي ئەۋەي شۆرشى پشەسازى
 پلەي كۆمەلايەتییە شلەژاند، ژنان توانىيان
 ھەندىك لە نەرىتەكەنى كۆمەلگە بشكىن.
 لە كۆمەلگەي پىش شۆرشى پشەسازىدا
 بنەمالە يەكەي بنەمايىي رىكخراۋە
 كۆمەلايەتییە و ئابوورىيەكان بوو و ژنان
 رۆلىكى گرنكىان تىدا دەدەيت. بەرز بوونى
 رىژەي مردن و لەدايك بوون لەو كاتەدا

مەككۆبى لە باسىك لەسەر پەيوەندىي
 پەرۋەردەي سەربەخۆبوون لەگەل تواناي
 شىكارىدا دەلەيت كە ئەو كچەي تەسلىمى
 زياد لە ھەد پارىزراۋى نابىت و كەسايەتى و
 رەۋشنىكى گونجاۋى رەگەزەكەي دروست
 دەكات، بەھايەكى زۆر دەبى بەت: بەھاي
 شلەژاۋ بوون. يان ۋەك ئەو رەخنەگرانەي
 دىكە گوتوويانە: «دنىاي ھەلسوكەوتى
 شىۋاي پىۋو و ژن لە سەرەتاي گەشەكردىان
 دروست دەبىت و بۆ مندال ئەستەمە ئەم
 سنوورە كەلتوورىيانەي بەسەرىدا سەپاۋە بە
 بى كىشە و ململانى بەزىنىت.» ۵۵

كەمىك لە دلەراۋكى بۆ بىر كەرنەۋەي
 داھىنەرانە باشە، بەلام دلەراۋكىي زۆر يان
 بەردەوام زەرەر دەگىنىت، «چونكە ھەولى
 چارەسەر كردن كەم دەكات، دەستپوەردان
 لە ۋەرگرتنى پشوو دەكات و ۋەرگرتنى
 پىكھاتەكانى بىر كەرنەۋە رادەگرىت.» ۵۶ ئەم
 جۆرە لە دلەراۋكى بە تايبەت لە ژنانىكدا
 كە دەچنە زانكو ھەيە ۵۷ و بە دلنىايىيەۋە
 ئەوان لە نيوان چالاكىيە رۆشنىبىرانەكانى
 ئىستايان و چاۋەروانىي ھەلسوكەوتكردىان
 لە پىشەي رۆشنىبىرانەيان لە داھاتوودا،
 ھەست بە زياترىن گزرى دەكەن.

مەككۆبى ھەست دەكات «ئەم
 دلەراۋكىيەيە كە دەبىتە ھۆي نەبوونى
 بەرھەم لە ناۋ ئەو ژنانەي كە پىشەي
 زىرەكانەيان ھەيە.» تىكەلاۋى زەختى
 كۆمەلگە، چاۋەروانىي رۆلگىرى و
 پەرۋەردەي دايباۋان دەكاتە «چىرۆكىكى
 ترسناك كە تەنانەت لەو كاتەي كە
 رۆشنىبىر بوون و مىزاجىكى باشيان ھەيە
 و خوويان گرتوو بە بەكار ھىنانى ئەم
 بەشە لە رۆشنىبىرىيەۋە، خۆي دەرەخات
 و دەبىت زۆر بەھىز بىت بۆ ئەۋەي دلخۆش
 و سەلامەت بىمىنىتەۋە و بەردەوام بىت لە
 رۆشنىبىر بوون.» ۵۸

ھۆكاري ئەم چىرۆكە ترسناكە دەبى

له گه‌ل ئەم بابەتە دەرفەتییکی باشی بە ژنان دا که کاری خۆیان له ناو مالدا بکەن که ناوەندی بەرھەمھێنان بوو و ژنان توانیان ھاوکات له مال و له ھەموو دنیا دەرکەون. بەلام شوێنی پێشەسازی له گه‌ل ھاکنە خوارەوی رێژە ی مردنی مندالانی ساوا، زۆرتر بوونی ھیوای ژیان و گۆران له ریکخواه ئابوورییەکان، بنەمالەیان وەک یەکەییکی ئابووری تیکشکاند. پێشکەوتنی تەکنەلۆژی، ژنی له مال ھێنا دەروە و ئەو کارانە پێشتر بە ژنانی دادەنرا جیگرەوی بۆ ھا. ۶۱ بۆ یەکەم جار له میژووی مرووف، ژنان خۆیان بە تەواوی تەرخان کرد بۆ ئەوەی بە پێی پێویست دایکایەتی بکەن. ۶۲ چەمکی کۆمەڵگەیش گۆردرا. سەردەمی پلەبەندیی بالادەستی نۆرم بوو و باوکسالاری دەرواویشتەتی تیروانینی بالادەستی کۆمەڵایەتی بوو. له کاتیکدا ئەستەمە تووژینەو له کۆمەڵگە فیئودالیستی بکریت، دەزانین که رێژی می دیکتاتوری وەک تاییبەتمەندی، پەبوەندی بەھیزی ھەبە له گه‌ل چەمکە توندەکانی رۆلی سیکسی و له گه‌ل رێژی می نەژادگەرا. ۶۳ له زانیارییە نەژادزانییەکاندا بۆمان دەرکەوتوو که «ھاوتەریبییەک له نیوان پەبوەندیی بنەمالەیی و پلەبەندیی گەورەترەکانی کۆمەڵگەدا ھەبە. کۆمەڵگە ئۆتۆکراتیکەکان، بنەمالەیی ئۆتۆکراتییان ھەبە، چونکە پاشا حوکمرانی بە ژێردەستەکانی دەکات و خانەدانەکانیش ملکەچی دەکەن و ژێردەستەکانیان دەچەوسیننەو و پیاوھکانیش خۆیان بەسەر ژنەکانیاندا زال دەکەن و باوکەکان بەسەر کورەکانیاندا.» ۶۴

بە پێی گوتەیی داندەرەید، «گۆراویکی دیکە که کاریگەریی لەسەر دابەشکردنی دەسەلات ھەبە و دوو رەگەزە که جیا دەکاتەو، ئەو ھەبە که پیاوان چەند زیاتر له

ژنان کۆنترۆلیان بەسەر ملکەو ھەبە.» ۶۵ ئەو، زانیاریی خستەرۆو که له نیوان رێژەیی باوکەبوونی بەشی زگماکی، سەرکەوتن و رۆو له کهم بوونی ئەندامیتی له گه‌ل بن دەست بوونی ژناندا، پەبوەندیی راستەوخۆی دەردەخست.

تەنھەت ئیستایش یە کسانیی رەگەزەکان له ناو بنەمالەدا دەرواویشتەتی یە کسانیی ئابووری ھاوسەرەکانە. له نموونەیکە له دیترویت، بلۆد و ووولف دەرواویشتەتی که گەر ژن کار نەکات دەسەلاتی رێژەییی کەمە و بە پێی رێژەیی ھاوکاریی ئابووری بۆ بنەمالە سەردەکەوێت. ۶۶ کار کردنی ژنان بە یە کسانکردنی سەرچاوەکانی ژن و میرد، کاریگەریی ھەبە لەسەر پێکھاتەیی دەسەلاتی خیزان. میردی ژنییک که کار دەکات باشتر گوێی بۆ دەگریت و خۆی ژنەکەیش باشتر گوێی بۆ خۆی دەگریت. ئەو باشتر خۆی دەردەپرێت و بیروکەیی زیاتری ھەبە. بە جیگەیی ئەوەی که چاوە لە میردەکەیی بکات و ئەو ستایش بکات، خۆی دەھینیتە ئاستی ئەو و رێگەچارە بۆ کیشەکان دەبینیتەو. بۆیە دەسەلاتی زۆرتر دەبێت و ئەگەر رێژەیی ھەلیسەنگینین، دەسەلاتی میردەکە کهم دەبیتەو. ۶۷

گوویش ئەم ئۆلگۆوی تیبینی کردبوو بەلام دەبگوت که ئەو رێژەیی بە پێچەوانەیی ئاستی پلەیی کۆمەڵایەتی دەگۆرێت. ۶۸ ھیل ئەو ھەتە ھاھە پێش کە بلیت «پارە سەرچاوەیی دەسەلاتە که بالادەستی پیاوان له ناو خیزان دەپاریزن ... پارە ھیی ئەو پیاو ھەبە که پەیدای دەکات نەک ھیی ئەو ژنەیی که خەرجی دەکات، چونکە ئەو پیاو دەتوانیت ئەو سەرچاوەیی بپرێت.» ۶۹ ھالینبیک پێی وایە که زیاتر له سەرچاوەیی دارایی لەم بابەتە کاریگەریی ھەبە، بەلام وا دەلیت که له ھەر بنەمالەیکدا بالانسیک له دەسەلات ھەبە که کاریگەری لەسەر

«هه موو ره هه نده كانى ديكه زيانى هاوسه رگيرى - كه رتى كار، رېژهى سازان له گه ل هاوسه، شپو ازى چاره سهرى كيشه كان و هتد داده نيت.» ۷۰ بلؤد پيى وايه دؤخى ئابوورى، كارىگه رى هه يه له سهر هه موو پيكهاته كانى خيزان.

«كچى ئه و دايكانه ي كار ده كه ن سه ربه خو ترن، زياتر پشت به خو يان ئه به ستن، توندوتيز ترن، زالترن و كه متر گوئ ده گرن. ئه و كچانه چى ديكه لاواز، ئارام، گوئگر و ژنانى نين وه ك ئه و «خاتوونه ورديلانه ي» كه ده بى ببن. ئه وان زبر و قايمن و به چالاكى بيروكه ي خو يان ده رده برن و هيج شتيك له هيج كه س قه بوول ئا كه ن ... چونكه دايكيان نموونه بوون بو يان و كچه كانيشيان بو يرييان ده ست كه وتوو ه كه خو يان پاره په يدا كه ن. ئه و كچانه زورتر كارى نيوه وه خت ده كه ن دواى قوتابخانه و له پشوو هاوينا ندا.» ۷۱

هه رچه نده هه نديك كار هه ن كه ئه كرى بليين هه موو كو مه لگه يه ك ته نيا به پياوان يان ژنانى ده سپيرن، به شيكى زورى پيشه كان بو هه ر دوو ره گه ز ده بن. له راستيدا ته نانه ت له كو مه لگه زور سه ره تا يبيه كانيش هه موو كاره كان هه م به پياو ده كرين و هه م به ژن. به رېژه يه كى يه كسان له گرنگى، ره نكه ئه و كاره ي له كو مه لگه يه ك پياوانه يه، له كو مه لگه يه كى ديكه ژنانه بيت. ۷۴ هه رچه نده، هو كارى كه رت كردنى كار به سهر ره گه زه كاندا سنووردار بوونى توانا جه سته يبيه كان نييه، ئه وه ي له كو مه لگه يه ك به كارى ژنانى بزانيه ت، زور به ده گمه ن له لايه ن پياوانه وه ده كري ت و به پيچه وانه شه وه. وا پنده چي ت ئه وه ي له به ر زه رووره تى زين دوو مانه وه كاره كانى دابه ش كرد به زور با به تى ديكه يش ريگه ي په يا كردوو و به رگه ي گرتوو؛ ته نانه ت تا دواى ئه و كاته يش به هاى كو مه لگه يى نه ماوه ته وه. له و جيگه يه دا هيز و جووله پيوست بووه بو زين دوو مانه وه، بالاده ستي و زال بوونى پياو له هه مووى زه قتره. بالاده ستي پياو هاته ناو پيكهاته به هايبيه كان و هه روا مايه وه.

«كچى ئه و دايكانه ي كار ده كه ن سه ربه خو ترن، زياتر پشت به خو يان ئه به ستن، توندوتيز ترن، زالترن و كه متر گوئ ده گرن. ئه و كچانه چى ديكه لاواز، ئارام، گوئگر و ژنانى نين وه ك ئه و «خاتوونه ورديلانه ي» كه ده بى ببن. ئه وان زبر و قايمن و به چالاكى بيروكه ي خو يان ده رده برن و هيج شتيك له هيج كه س قه بوول ئا كه ن ... چونكه دايكيان نموونه بوون بو يان و كچه كانيشيان بو يرييان ده ست كه وتوو ه كه خو يان پاره په يدا كه ن. ئه و كچانه زورتر كارى نيوه وه خت ده كه ن دواى قوتابخانه و له پشوو هاوينا ندا.» ۷۱ به رى، به يكن و چايلد شيكاريه كى نه ژاد ميژوونوو سيان كرد كه بينينيكي زياتر ده دات له سهر سه رچاوه ي زال بوونى پياو. دواى تويزينه وه له راپورته نه ژاد نووسيه كانى ۱۱۰ كه لتوو به و ئا كامه گه يشتن كه ئه و جياوازيه ره گه زيه گه وره يه و بالاده ستي پياو، له ئيستادا هه يه و له «ئابووريه كدا روو ئه دات كه تيشكيكى زور ده خاته سه ره يى بالاده ست و گه شه كردنى باشتري شاره زايى جووله كه پيوستى به هيزه و تايبه تمه ندييه كى پياوانه يه.» ۷۲ ئه و كو مه لگه يانه ي كه هيزى جه سته يى زور و جووله بو زين دوو مانه وه پيوست، ره گه زى به هيزتر و به جووله تر زال ده بيت. ئه م بيروكه يه، به تويزينه وه ي سپيرو له سه ر رولى ره گه زى له ناو كيلگه هه ره وه زيه كان له ئيسراييل پشتگيرى لى كرا. له وئ ئابوورى به شپوه يه كى به رچاو ميكانيزه نه كرابوو و هيزى بالاده ستي پياو

بو به له گه ل كو تايهاتن به پيوستى به هيزى پياوان، بالاده ستيان كو تايى پى نه هات. هه روا كه گوود ئاماژه ي پى كردوو، يه ك فاكته ر به رده وام كارىگه رى له سه ر دابه شكردنى كاره كان به سه ر ره گه زه كاندا، ته نانه ت له كو مه لگه سه رده ميه كانيشدا هه بووه: «هه ر چه نده كاره پياوانه كان زه حمه تر بن زياتر شانازيان پيوه ده كري ت ... كارى كو نترول كردن، به رپوه بردن،



برياردان له لايهن خوداكانهوه پەسەند بووه. به كورتى، ئەو كارە پلە بەرزترانەى پيويستى به هيز و خيراىى بان دوور بوونهوه له مال هەبىت، پياوانەن. ٧٥

هەر وها دەلەيت «ئەم فاكتهره وا دەكات دابەشكردنى كار بەسەر رەگەز له ناو بنەمالە و كۆمەلگەدا به شيوهيه كى مەترسیدار نزيك بيت له بەر بەستە تيره و نەژاديه كان له هينديك له ولاتە مۆديرنە كاندا. واتە نەژاد، تيره يان رەگەزى ژيردەست و دەناسرين كه ناتوانن هەندىك كارى پايەدار و بەرز بكەن و ئەگەريش ئەو كارانە بكەن به نەشیاو دەزانريت. ئەگەر ژنان بەراستى توانای ئەنجامى كارە پياوانە كانيان نيهه، پيويستيش ناكات به ريجرېي ئەخلاقيهوه پيشيان پى بگيريت.» ٧٦

سەرچاوهى رۆلە رەگەزیهه كان پيويستى ئابووریهه بەلام ئەو بهايهه پيوهه ماوه بووه ته بهشيك له خودى رەگەزه كه. تەنانەت له كهلتووهره جياوازه كانيشدا ئەم رۆلانە و شيوازى تيروانين بۆ ئەوانە جيگيره. بەرى، بهيكن و چاپلەد، بۆيان دەر كەوت كه «زەخت لەسەر تەريهت، گوڤگر بوون و بەرپرسيار بوون، زياتر لەسەر كچانە له كاتيكدا زەختى سەر كەوتن و پشت به خو بەستن لەسەر كورانە.» ٧٧ ئەم جفاكى بوونه له كۆنەوه له كۆمەلگە رۆژئاوايهه كاندا هەبووه. هەروا كه تويزينهوهه بەرى، بهيكن و چاپلەد پيشان دەدات، ئەم جفاكى بوونه مندالان نامادە دەكات كه له گەورەسالىدا ژن له مال بمينيهتەوه و پياو بجيته دەرەوهه مال و سەر كەوتوو بيت. هەر چەندە كۆمەلگە زياتر توانای جهسته زەق بكاتەوه، جياوازي رۆلى رەگەزى و رەگەزه كان له جفاكى بووندا زياتر دەبيت.

رەنگه ئەم جياوازيپانەه رۆلى رەگەزى، سەردەمىك له خزمەت كارىكى سروشتيدا

بووبيتن، بەلام لهوهى كه هيشتا پيويست بن گومان ههيه. ئەو تايبه تەمەنديانەه ئيستا له ژن و پياو دەبينرين، ئاكامى ئەو جفاكى بوونهيه كه بۆ زيندوو مانهوهى كۆمەلگەيهه كى سەرەتايى پەرهى سەندوووه. پيکهاتەه بهههه بالادەست بوونى پياو، ئاكامى بههه و ئاراسته سەرەتاييهه كانە. بەلام لهو سەردەمەوه تا ئيستا، دۇخى كۆمەلايهه تى و ئابوورى زۆر گوڤاوه. تەكنەلۆژى گرنگى هيزى ماسولكهه هيناوه ته ئاستىكى نزيك به سفر. له راستيدا ئەو تيروانينه شه رەنگيزهه كه هيزى جهسته و زال بوون دەكاته نمونەيه، ويرانكەرە. بنەمالهه گەورەيش بهههه نەماوه، ئيستا ئيمه نيگەرانى زيادبوونى بى وينهه ژمارهه دانيشتووانين و پيمان باشتره كۆمەلگە گرنگى به باش بوونى مندالان بدات نەك زۆر بوونيان. دەرەنجامى ئەم هەموو گوڤرانە ئەوهيه كه رۆلى رەگەزى و بنەماى نەريتي خيزان كار كردى لە دەست داوه.

ئۆلگوى بارهينانى مندالپش تا رادهيهك گوڤاوه. برۆنفيبرينير دەلەيت كه لانيكەم دايباوكانى چيني ناوهندى «پهيوهنديهه كى پهسەندتر و يەكسانخوازانە تر يان له گەل مندالە كانيان» دروست كردوووه. ٧٨ له گەل روو له زۆرتر بوونى پيگهه كۆمەلايهه تى خيزان، ئۆلگوى هەلسوكهوتى دايباوكان شيوهه يان له يەك نزيك دەبيتەوه. ٧٩ ئەو هەر وها تيبينى كرد كه دياردهيهك له لای دايباوكانى چينه خواره كان دروست بووه و هەلسوكهوتى يەكسانى، به نەرمى ريگهه خوى بەرهو چينه خوارموه كان ئەگرېته بەر. ئەم گوڤرانانە له ئۆلگوى بارهينانى مندالان پهيوهنديهه له گەل گوڤرانى پهيوهنديهه ناو خيزانیهه كان ههيه. هەر دوو بەرهو شيوازى ژيانى كه متر پلهبەندى كراو و زۆرتر يەكسانخواز بوون دەرۆن. هەروا كه بلۆد گوتى: «له ئيستا دا رەنگه له

لیواری قوناغیکی نوئی له میژووی خیزانی ئەمریکی بین، کاتیک که خیزانی دەستە برا و دەستە خوشک سەرھەلەدات. تاییەتمەندیی جیاوازکەری ئەم خیزانە ئەوەیە که هەم ژن و هەم مێرد کار دەکەن ... کار کردنی ژنان، ئەوان له چەوسانەوه بە دەست مێردەکانیانەوه دەپارێزێت و کچەکانیان له بنەدەست بوون دینیتە ئاستی براکانیان ... کاتیک که هەر دوو رەگەز له گەورەسالییدا و له بازاری کاردا یەک رۆل دەبینن، جیاوازیی کلاسیکی نیوان ژنانی و پیاوانە بوون کال دەبیتەوه ... رۆلی پیاوان و ژنان هەم له تەمەنی خوارەوه و هەم له تەمەنی سەرەوه له یەک نزیك دەبیتەوه. له ئاکامیدا خیزان له ناووه ئەوەندە جیاوازکراو نابیت، کەمتر لەسەر بنەمای تەمەن و جیاوازیی رەگەزی چینیەندی دەکرێت. له هاوچیی بوونە خیزانییەدا، زالبوونی پیاوانە و خزمەتکاریی ژنانە جیگەیی خۆی دەدات بە هاوچیبوونی نوئی» ۸۰

هەموو ئەم زانیاریانە دەریدەخەن که ئاقارەکان له یەک کاتدا له یەک نزیك دەبنەوه. بنەمای بەهاکانمان له دیکتاتورییەوه بەرەو دیمۆکراسی دەروات، هەر چەندە پیکهاتەیی کۆمەلگەمان هیشتا نەگەیشتوووتە ئەو ئاستە. هەلوێستی کۆمەلایەتی له ناو خیزانەوه دەست پێ دەکات؛ تەنیا خیزانە دیمۆکراتیکەکان دەتوانن مندالانییک پێگەیینن که له کۆمەلگەبەکی دیمۆکراتیکدا بین بە هاوولاتی. ریکخراوه کۆمەلایەتی و ئابوورییەکانیش که ژنانیان له مال رادەگرت، هەر بەو شیوەیە گۆراون. چیدیکه مال ناوەندی کۆمەلگە نەماوه. ئەو کارکردنە بنچینیییانەیی ژن و پیاو له مالدا، چیدیکه پێویست نین و هیچ هۆکاریک نەماوه بۆ ئەوهی جیاوازیی رۆلی رەگەزی بمینیتەوه. ئەو بەهایەیی که بە هیزی جەستە دەدرا و دەبوو بە هۆکاری

زالبوونی پیاو و ئەو دۆخەیی بالادەستی پیاوان که دەرھاویشتەیی ئەمە بوو، چیدیکه کارکردی نەماوه. ئەوه مێشک و جەستەبە که ئیستا دەبیت باوبیت و مێشکی ژنان یەکسان بیت له گەل مێشکی پیاوان. «دەنکه دەرمان» (مەبەست دەرمانی رێگری کردن له مندالبوونە. وەرگیر) ژنی له دوودلیی مندالبوون و پەبوەست بوون بە پیاو بۆ پشتگیریی ئابووری رزگار کرد. بەلام هەلوێستمان بەرانبەر بە ژن و خیزان هاوکات له گەل پێشکەوتەکانی دیکە نەگۆراوه. «دواکەوتنیکی کەلتوووری» لەئارادایە. پیناسەیی خیزان، چەمکی ژن و بیروکەیی کارکردی کۆمەلایەتی لهو سەرەدەمە بەجی ماوه که بۆ مانەوهی کۆمەلگە پێویست بوون و لهو کاتەوه تا سەرەدەمیک که لەبار نییە بەردەوام ماوه. دەرەنجامەکەیی تەنیا ئەوپەری ناکارکردی بوونی رۆلی ژنانە.

حەسانەوه لەم ناکارکردییە پێویستی بە گۆران له ریکخراوه کۆمەلایەتی و ئابوورییەکانی ناو کۆمەلگە و ئەو تیروانینەیی که رێگە بە ژن بدات بە تەواوی و یەکسان لەگەل پیاوان له پەلەبەندیی کۆمەلگەدا رۆل بینن. لەگەل ئەمەیشدا پێویستە خیزانیش بگۆرێت تا کوو هەم ژن و پیاو یەکسان بن و هەم بتوانن له کەشیکی دیمۆکراتیکدا مندال گەوره بکەن. ئەم گۆرانکاریانە بە ئاسانی ناکرێن و له رێگەیی گۆرانی سادەیی ئاقارەکانی کۆمەلگەوه بەدی نایەن. ئاقارەکان هەموویان بە یەک ئاراستە و بە یەک خیزایی نارۆن. بەو رادەیی که ئەگەر گۆرانەکان لەگەل یەکتەر ناکارکرد بن، کێشە ساز دەکات و پێویستە ئەم کێشانە نەک بە پشتگۆیی خستن بەلکوو بە مروۆفی هۆشیار چارەسەر بکرێن. تەنیا لەم رێگەییەوه دەتوانین له داهاوو و ژیانماندا قسەمان هەبیت بۆ گوتن.

